



柏市国際交流センター

ひらがな かわら版

2024年 8月

柏市国際交流センター指定管理者
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp
 ■URL: <https://www.kcc.kira-kira.jp/>

Vol.100

かげ え 影絵 「3びきのくま」 6/30

KIRAKICメンバーは、何度も何度も練習をして、この影絵を作り上げました。森の中のくまの家で女の子がいろいろな体験をする話です。影絵とせりふを合わせるのは大変でした。8分くらいの内容ですが、参加した子どもたちは、影絵にとっても集中していました。その後、メンバーが自分たちの手でキツネ、犬、猫、カニ、鳥、やかん、白鳥などの形を作って映しました。子どもたちも、かわいい手でキツネの形を作っていました。次に、机の上の紙コップをポンポンと鳴らして、隣の人に送るゲームをしました。ディズニーの曲に合わせて、みんな熱中していました。風船リレーゲームでは親子で風船を顔やおなかで挟んで走り、とても楽しそうでした。いろいろな国のKICメンバーと、子どももおとなも一緒に楽しく国際交流ができました。



がいこくじんせいかつたいけん 外国人生活体験セミナー 7/4

在住外国人（フィリピン、台湾、中国、メキシコ、ブラジル出身）の皆さんが、日本での生活で、困ったこと、大変だったことなどを話し合いました。

- 119番で救急車を呼んだが、病院へ行くまでに長い時間がかかりました。
- 自分の国では夜間対応病院へ直接行けるが、日本ではそれができなくて困りました。
- 外国語で対応している市内の病院のリストと地図をKCCに準備して



おくといよと思えます。

★夜、病気になる時の連絡先⇒ウェルネス柏（午後7時～10時）Tel04-7163-0813
 午後10時からと休みの日・・・Tel04-7163-0119

- 出入国管理制度、ビザ、難民についての話を聞きました。
- 日本の公的年金制度への外国人の加入についても話しました。
- 出かける時は必ず在留カードを持って出かけましょう。
- 日本には、夜市がないですが、あるとよいと思えます。



にほんご しょうなんきょうしつ
日本語 沼南教室 7/22~8/31 夏休み

・オンライン授業
 土：19:00~20:30 初級Ⅱ (46課~)
 日：10:00~11:30 初級Ⅰ (25課~)
 中級から学ぶ日本語 (1課~)
 ・教室授業 (沼南近隣センター)
 木：10:00~12:00 初級Ⅰ (20~) 初級Ⅱ (29~)
 日：10:00~12:00 初級Ⅰ (1~, 7~, 19~)

にほんご かしわ きょうしつ
日本語 柏教室 7/22~8/31 夏休み

・オンライン授業
 火：19:00~20:30 みんなの日本語 初級Ⅰ (25課~)
 水：10:00~11:30 初級会話 (レベル2)
 水：19:00~20:30 みんなの日本語 初級Ⅱ (45課~)
 木：13:00~14:30 初級会話 (レベル2)
 金：19:00~20:30 みんなの日本語 初級Ⅱ (48課~)
 土：9:30~11:20 中級会話
 ・教室授業 (パレット 柏)
 火：10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅰ (2~5課~)
 火：10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅰ (12課~)
 火：10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅰ (17課~)
 土：10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅰ (9課~)
 土：10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅱ (46課~)

にほんご かしわ はきょうしつ
日本語 柏の葉教室 7/22~8/31 夏休み

・教室授業 (柏の葉サービスコーナー)
 木：10:00~11:30 ひらがな、カタカナ
 木：10:00~11:30 初級会話 前半・後半
 土：10:00~11:30 中級

こくさいこうりゅう
国際交流バスツアー (8/31) 「柏の自然を知って、梨狩りを楽しみましょう」

日時：8月31日 (土) 9:30~16:00

** 梨 2kg お土産付きです。

申し込みめる人：柏市に住んでいる人、柏の学校の生徒、柏で働いている人

参加費：2000円

集合：柏駅東口サンサン通り シミズメガネ前 → 布施弁天・あけぼの山 → 梨園 → シミズメガネ前

昼食は、自分で持って行く (あけぼの山公園の研修室で食べる) か、レストランで食べる。

申し込み：8月1日 (木) から KCC 事務所窓口 に直接、またはメールで boshu-1@kira-kira.jp まで



8月のお知らせ

外国人のための無料法律/行政手続き相談会

困ったことがあったら、相談してください。

弁護士や行政書士が話を聞いてくれます。

日時：8月28日 (水) 13:00~17:00

場所：パレット 柏 A

予約：事務所へ



かしわメール配信サービス

柏市からのお知らせをメールで受け取ることができます。QRコードに空メールを送って登録して下さい。自分の国の言葉を選ぶことができます。



KCC事務所 (月~土 8:30~17:15)

日曜、祝日は休み E-mail: kcc@kira-kira.jp

外国人無料相談窓口 ☎ 04-7168-1033

英語、中国語、スペイン語、韓国語で相談

できます。予約はいりません。

・場所：柏市役所3階 外国人相談窓口

・時間：午後1時から午後5時

◎英語⇒木曜日

◎中国語⇒水曜日・金曜日

◎スペイン語⇒月曜日

◎韓国語⇒第2・4火曜日



外国人のための災害や生活情報

NHK WORLD-JAPAN のサイトが新しくなりました。多言語で見られます。



https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual_links/